

**Sinasos,  
histoires d'un village déplacé**

**Sinasos,  
stories of a displaced village**

Un film de Timon Koulmasis et Iro Siafliaki

58 minutes, 1997

Coproduction Lapsus, La Sept ARTE, INA et Périplus, en association avec ERT TV2

Avec le soutien d'Eurimages, du FAVI et de la Procirep

Distribué avec le soutien du programme MEDIA de l'Union Européenne

Grand prix de l'Etat grec pour le meilleur documentaire de l'année 1997

Prix du public au Festival de Thessalonique 1997

Prix du meilleur documentaire méditerranéen au Festival de Palerme 1997

Festival de New York, semaine du cinéma, 1998

Vues sur les docs (Marseille) 1997

Festival de Douarnenez 1997

Depuis l'antiquité, le peuple grec vit sur les deux rives de la mer Egée. En 1923, à la suite de la guerre gréco-turque, a lieu la première grande purification ethnique du XXème siècle. Un million et demi de Grecs quittent la Turquie et quatre cent mille Turcs se trouvent contraints de quitter la Grèce dans des conditions inhumaines. Ce film reconstitue à travers l'histoire du village de Sinasos, de ses habitants turcs, des témoignages des derniers survivants de cette tragédie et de leurs descendants, la mémoire de ce qu'était la vie quotidienne de deux peuples en Asie mineure, qui, en dépit de leurs différences ethniques, culturelles et religieuses, ont vécu paisiblement ensemble pendant des siècles avant d'être précipités dans un conflit meurtrier par l'ambition d'hommes politiques ultra-nationalistes grecs et turcs.

*Since Antiquity, the Greek people have lived on both sides of the Aegean. In 1923, after the war between Greece and Turkey, the first major ethnic cleansing of the 20th century. A million and a half Greeks had to leave Turkey and four hundred thousands Turks were forced to leave Greece in inhuman conditions. This film reconstructs throughout the story of the village of Sinasos and of its Turkish inhabitants, the accounts of the last survivors of this tragedy and of their descendants, the memory of what the daily life of two populations of Asia Minor was like which, in spite of their ethnic, cultural and religious differences lived peacefully together for centuries before being thrown into a deadly conflict because of the ambition of the Greek and Turkish nationalists.*

